



Assegnazione delle quote del contingente doganale parziale n. 07.3 per il 2015

Basi legali per l'amministrazione del contingente

Articolo 22 al 24 dell'ordinanza del 26 ottobre 2011 sulle importazioni agricole (OIAgr; RS 916.01).

Le quote del contingente doganale parziale n. 07.3 sono state attribuite in funzione dell'ordine di entrata delle domande presso il servizio per il rilascio dei permessi. Le domande possono essere inoltrate al servizio per il rilascio dei permessi soltanto dal primo giorno feriale di dicembre precedente l'inizio del periodo di contingentamento.

Entità del contingente doganale parziale

Il contingente doganale parziale comprende 200'000 kg lordi.

Assegnazione

Il 1 dicembre 2014 sono state inoltrate complessivamente 58 domande per un quantitativo totale di 11'165'000 kg lordi. Il quantitativo del contingente doganale parziale è stato ripartito proporzionalmente fra queste domande.

Utilizzazione del diritto d'importazione

Le quote di contingente doganale assegnate possono essere importate nel periodo dal 1 gennaio al 31 dicembre 2015.

Assegnazione		
Nome / Ditta	Domicilio	Quantità in kg lordi
AU PETIT CREMIER	Meyrin	3'580
BAK-SAN GmbH	Regensdorf	3'580
Ballmer Peter	Rolle	3'580
Baumann Käse AG	Zollikofen	3'580
BGA Conseils Sàrl	Cheseaux-sur-Lausanne	3'580
Bucher Marco	Oberhasli	3'580
Cetra Alimentari SA	Mezzovico	3'580
Coop Genossenschaft	Basel	3'580
Cordey Christopher	Versoix	3'580
Crisinel Marika	Combremont-Petit	3'580
Daneschwar Roux Tatiana	Pully	3'580

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG
Franziska Blunier
Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna
Tel. +41 58 463 02 13, Fax +41 58 462 26 34
franziska.blunier@blw.admin.ch
www.ufag.admin.ch

De Albuquerque Abel	Genève	3'580
DERELI BUSINESS DEVELOPMENT GmbH	Fehraltorf	3'580
DuoTech Aspiration Sàrl	Etoy	3'580
Emmi Frisch-Service AG	Schlieren	3'580
Endeavour Development Sàrl	Bulle	3'580
Fantoli Yvan	Vucherens	3'580
Felicious Käse & Wein GmbH	Cham	1'820
Fromages Chaudron SA	Leysin	3'580
Giovanni Padula S.à.r.l.	Renens VD	3'580
Greek Gourmet AG	Wetzikon ZH	3'580
Hefti Ralph	Lausanne	3'580
Käserei Studer AG	Hefenhofen	3'580
Kellenberger Frisch Service	Zürich	3'580
KOZA Sàrl	Lausanne	3'580
La Fermière S.à.r.l.	Lausanne	3'580
Lactalis Nestlé Frischprodukte	Zug	3'580
Le Guen Cindy	Yverdon-les-Bains	3'580
Le Shop S.A.	Ecublens VD	3'580
LRG Logistics SA	Plan-les-Ouates	3'580
M&C Trading GmbH	Zug	3'060
Maigre Alain	Confignon	3'580
Manor AG	Basel	3'580
Martin Hervé	Yverdon-les-Bains	3'580
MB swiss SA	Lausanne	3'580
Molkerei Biedermann AG	Bischofszell	3'580
Moreillon Christian	Savigny	3'580
Nectra Food SA	Cheseaux-Lausanne	3'580
Nourra Winzenried	Lausanne 26	3'580
Nutrifrais SA	Genève 26	3'580
Pascale Capitaine	Apples	3'580
Pasche Jean-François	Apples	3'580
Pereira Armando	Bioley-Magnoux	3'580
Pittet Jean-François	Pully	3'580
Repond Christène	Bulle	3'580
Ruchonnet Gérard	Cheseaux-Lausanne	3'580
Sierro Patrick	Epalinges	3'580
Smyrliadis Basile	Forel (Lavaux)	3'580
Smyrliadis SA	Oron-la-Ville	3'580
Stefano RAVASINI	Meinier	2'710
Stéphane Zürcher	Morges	3'580
Strago Myriam	Porsel	3'580
Theo's Weine GmbH	Schlieren	2'890

Thraki GmbH	Schlieren	2'890
Thury Christian	Gilly	3'580
Trinova Handel + Marketing AG	Wangen SZ	470
Vennemann Cora	Apples	3'580
Zuppinger Rocio	Cheseaux-Lausanne	3'580

Sono salvi eventuali ricorsi.